P23835.A10

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants : Yasumi MATSUNO et al.
Art Unit : 3714
Appl. No. : 10/648,369
Examiner : Jasson H. Yoo
Filed : August 27, 2003
Conf. No. : 3704
For : VIDEO GAME THAT IMPOSES PENALTY FOR VIOLATION OF RULE

AFFIDAVIT UNDER 37 C.F.R. § 1.132

Commissioner for Patents
U.S. Patent and Trademark Office
Customer Service Window, Mail Stop AMENDMENT
Randolph Building
401 Dulany Street
Alexandria VA 22314

Sir:

I, Eri MARUYAMA, hereby declare and state as follows:

1. I prepared English language translations of the documents submitted in an Information Disclosure Statement that was filed on December 3, 2003 (hereinafter "the IDS") with the United States Patent and Trademark Office with respect to United States Patent Application Number 10/648,369.

2. The IDS contained a large number of Japanese language documents to be translated into English for submission to the United States Patent and Trademark Office.

3. Some of the documents to be translated were different publications (i.e., different volumes) of the same magazine that were published by the same publisher.

4. I prepared translations for two different publications (i.e., volumes) of "Dorimaga" by Softbank Publishing Inc., specifically, volume 17 of "Dorimaga"

(hereinafter "DORIMAGA#17") and volume 20 of "Dorimaga" (hereinafter "DORIMAGA#20").

5. The date that DORIMAGA#20 was to be circulated was not printed, by Softbank Publishing Inc., on the cover of DORIMAGA#20.

6. The date that DORIMAGA#20 was to be circulated was printed in the preceding publication of "Dorimaga" by Softbank Publishing Inc., i.e., volume 19 (hereinafter "DORIMAGA#19").

7. Due to an error on my part and on account of at least items (2)-(6) as listed above, I inadvertently attributed the circulation date for one of the documents that I translated to DORIMIGA#20.

8. Specifically, I inadvertently listed September 15, 2002 as the circulation date of DORIMAGA#20, when this date is actually the circulation date of DORIMAGA#17.

9. Upon review of all of the materials, I have confirmed that the correct circulation date of DORIMAGA#20 is October 25, 2002.

I declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further, that the statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Eri Maruyama
Eri MARUYAMA

February 25, 2009
Date

特集 ゲームショウに賭ける! スクウェア第4事業部が動き出した!!

ドリマガは全ハード対応!!

ドリマガ

1年ぶりーのTGSに強力なソフトが[illegible]

スクウェア第4事業部最新作はコレだ!

ファイナルファンタジータクティクス アドバンス

ゲームショウに賭ける!

主要メーカーの最新作を一挙にお見せします!語ります!

ラズベリー発売記念合同企画
夏のドリマガ応募者全員サービステレカ

サクラ大戦〜熱き血潮に〜
真・女神転生III-NOCTURNE
アーマード・コア3 サイレントライン

ドリマガ特集
DC 君が望む永遠
PS2 スターオーシャン Till the End of Time
キングダムハーツ ファイナルミックス
Xbox デッド オア アライブ エクストリーム ビーチバレーボール
パンツァードラグーン オルタ
segaGT 2002
ゲームキューブマガジン
スターフォックスアドベンチャー
エターナルダークネス
ファンタシースターオンライン エピソード1&2
逆転裁判2
スーパーロボット大戦 ORIGINAL GENERATION
サクラ大戦 蒸気工廠
ついに公開! 究極の鎧子甲冑
双武

GAMESPOT

特別企画1 AMショー直前ガイド2002 注目の新作は果たしてどれか? 最新情報にグゲッと接近!

特別企画2 キャラクターゲーム大集合! 近頃流行のマンガ原作ゲームが集結!

ドリマガ 全ハード読者レース
全ハードタイトル読者ランキング

もっと!なぜなに探検隊
またもや激突!2つのショウ

2002/Vol.17
9/27
定価 550円

SOFT BANK Publishing

© SQUARE CO.,LTD. ALL Rights Reserved. DESIGN WORK DIRECTION:Hideo Minaba CHARACTER DESIGN:Ryoma Ito

ドリマガ 9/15 売号.

FTWARE

も。

ールド育成ストラテジー
年秋発売予定
Live対応予定
価格6,800円(予価)

526424-9/27

特集 どこよりも早く詳しい！東京ゲームショウ＆AMショー超速報！

ドリマガ

Z11-1434
19(18)(366)
2002.10.11
1200206015781

国立国会
14.09.27
図書館

進化の果てにPS2に緊急発進！
完全新作いきなり公開！その名は……

電脳戦機バーチャロン マーズ

超速報
ゲーム
Mショー
も行った気になれる？
まくり

ガ特報
ー/2
イクゼクス
ーアビス 天誅 参
Jプロサッカークラブをつくろう！3
ームをつくろう！2
ャン Till the End of Time
ィスガイア
正体は？
新作に迫る！
ンタジーライブオンライン
ライブ
ーチバレーボール
オブ・ザ・デッドIII
ーブマガジン
RGC
ルカディア レジェンド
スターオンライン

特集
ドリマガまたもやスクウェアに行く！
東京・大阪ひとっ飛び！
第5事業部
チョコボランド
ファイナルファンタジーI・II
第7事業部の全貌に迫る！
半熟英雄対3D

ドリマガキャラクターゲーム情報局
アカギ〜闇から降り立った天才〜
ちょびっツ for GAMEBOY ADVANCE
キン肉マンII世 正義超人への道

アーケード最前線
ソウルキャリバーII Ver.D
バーチャファイター4 エボリューション

2002/Vol.18
10/11
特別定価
590円

SOFTBANK Publishing

GAMESPOT JAPAN

ドリマガ
全ハード読者レース
全ハードタイトル読者ランキング

もっと！なぜなに探検隊

海外ゲーム事情最前線

京ゲームショウセガパンフレットを収録！
ラ大戦がサカつく3が！最新作の映像がDVDで！
ンタビュー！ セガの語る全ハードへの戦略は？

ドリマガ 読者プレゼント

応募のきまり

アンケートにお答えいただいた方に抽選で以下の賞品をプレゼントします。本誌添付のハガキに、アンケートの答えと、氏名、生年月日、住所、電話番号、希望の番号と賞品名（ゲームソフトの場合はタイトル）を書いて応募してください。記入が不十分なものは無効になります。締めきりは2002年10月10日（当日消印有効）。発表は本誌2002年11月8日発売号誌上で行います。賞品によっては発送に時間がかかりますが、発表から2カ月後も未着の場合はお手数ですが編集部にご連絡ください。（TEL.03-5549-1162）

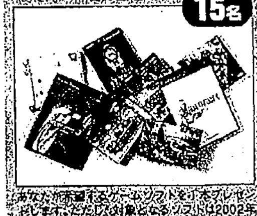
[illegible]

[illegible]

1 各種ハード対応ゲームソフト

提供：編集部

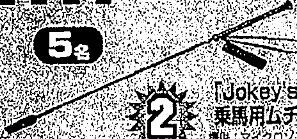
15名



あなたが希望するゲームソフトを1本プレゼントします。ただし対象となるソフトは2002年10月10日までに発売されたドリームキャスト、プレイステーション2、ゲームキューブ、Xboxソフトに限らせていただきます。[illegible]

2 「Jokey's Road」乗馬用ムチ

5名



提供：マイクロソフト

ゲームで騎手気分を体験したら、今度はホントの乗馬はいかが？ ジョッキー仕様のムチをプレゼントしちゃうぞ!!

3 PS2用ソフト「まげる つける はし〜る」＋特製Tシャツセット

2名

提供：[illegible]

[illegible]

4 "ドリマガ"オリジナルTシャツ

10名

提供：編集部

ドリマガ編集部オリジナルグッズ。イラストは2種類。[illegible]先生描く[illegible]と、エグザミコ先生描く「グルグルくん」。どちらが当たるかはお楽しみ!!

5 月間ベストテレカ 7月ベスト「ガングレイヴ」

50名

7月の月間ベストテレカはこの「ガングレイヴ」。内藤泰弘先生描き下ろしのキャラクターがみんなの心をわしづかみに!? 欲しい人はこのチャンスにぜひ応募しよう!

本誌の内容に関するお問合せは 03-5549-1162
平日の午後4時から6時まで

※ゲームのヒントや裏技についてはお答えしません。
※バックナンバーのお問い合わせは弊社営業（TEL）03-5549-1200までお願いします。（平日の午後1時から5時まで）

[illegible]

●ドリマガ編集部では、[illegible]コンピュータゲーム[illegible]の幅広い分野に精通している方[illegible]介書類（形式は自由）と[illegible]ください（[illegible]）。[illegible]不採用の場合[illegible]

8月23日号のプレゼント当選者

1：各種ハード対応ゲームソフト（15名）
[illegible]
2：「ちょれん大リーガーズ」ピンズセット（1名）
[illegible]
3：「ソウルキャリバーII」ポスター（5名）
[illegible]
4：ドリマガオリジナルTシャツ（10名）
[illegible]
5：月間ベストテレカ6月ベスト「ファンタシースターオンライン[illegible]」
[illegible]

次号予告! 特集&特別企画に新コーナーラッシュですよ〜!

ドリマガ 2002年10月25日号は……

INFORMATION

特集1
チャレ[redacted]ているか？

特集2
決[illegible]

[illegible]日本未公開の新作にアタック!

[illegible]話題の新作いろいろラッシュ!

NOW PRINTI

「たいちょー!」「たいっちょー!」「たいっちょーっ!」「「め？ なんじゃ、ハチよ」「いやぁ、大にぎわいだった東京ゲームショウもひと段落、今年も10、11、12月と、残り3カ月しか[illegible]なくなってしまいましたよ〜!!」「うむむ。2月目が遅れるのは早いの（笑）。このあいだ夏休みを取ったばかりじゃったのに、もう季節は年末商戦かい」「そんなわけで、次号のドリマガは、年末をにらう特集をたっぷり!!」「うむ。他にも新コーナーや新企画が目白押しのようじゃの」「それ[illegible]ですよ!!」「[illegible]分になってきたわい」「次号もお[illegible]」

[illegible]内容は変更になる場合があります。

10月25日号は10月11日（金曜日）発売です。

ドリマガHP公開中!! http://www.zdnet.co.jp/gamespot/dreamcastmagazine/

©2002 Softbank Publishing Inc. 本誌[illegible]

PlayS

特集1 決戦前夜! 特集2 チャレンジャーは生きているか!?

ドリマガ

Z11-1434
19(19)(367)
2002.10.25
1200206041420
国立国会
14.10.11
図書館

大作ラッシュ!その実力を分析する!

ーオーシャン

End of Time

スオブ デスティニー2

リミテッド・サガ

オブ ファイアV

ンクォーター

神転生III

TURNE

SPOT

レース

カオスレギオン SPIDER-MAN ガンサバイバー4 バイオハザード

バイオハザード0

ドリマガ特報

DC

想い出にかわる君 Memories Off

ミッシングパーツ2

PS2

ラチェット&クランク

探偵神宮寺三郎 Innocent Black

逆転裁判2

PC

ダイナソア～リザレクション～ VM JAPAN パワーアップキット

ラグナロクオンライン クロスゲート2

RASETSU Xan～羅刹・斬～ ヤミと帽子と本の旅人

ゲームキューブマガジン

ファイナルファンタジー・クリスタルクロニクル

エターナルダークネス～招かれた13人～

デ・ジ・キャラットでじこミュニケーション

スーパーロボット大戦 ORIGINAL GENERATION

クロノアヒーローズ 伝説のスターメダル

19

25

SOFT BANK Publishi

業界に喝を入れる!

チャレンジャーは
きているか!?

とTeam NINJAが「たたかう」理由

/大島直人

ス・ブラックリー

美奈子が話題の新作を直撃取材!

なたんのゲーム拝見っ! 第1回●どこでもいっしょ 私なえほん

ラズベリー連動! 秋のドリマガ
応募者全員サービステレカ&
ドリマガ全員サービスカレンダー2003

AMAS/SOFT/NEC

26422-10/11

ドリマガ 読者プレゼント

応募のきまり

アンケートにお答えいただいた方に抽選で以下の賞品をプレゼントします。本誌添付のハガキに、アンケートの答えと、氏名、生年月日、住所、電話番号、希望の番号と賞品名（ゲームソフトの場合はタイトル）を書いて応募してください。記入が不十分なものは無効になります。締め切りは2002年10月24日（当日消印有効）。発表は本誌2002年12月13日発売号誌上で行います。※賞品によっては発送に時間がかかりますが、発表から2カ月後も未着の場合はお手数ですが編集部にご連絡ください。（TEL 03-5549-1162）

注：[illegible]の定めにより、この懸賞に当選した方は本号の他の懸賞に当選できない場合があります。

1 各種ハード対応ゲームソフト

提供：編集部

15名

あなたが希望するゲームソフトを1本プレゼントします。ただし、対象となるソフトは2002年10月24日までに発売されたドリームキャスト、プレイステーション2、ゲームボーイアドバンス、ゲームキューブ、Xboxソフトに限らせていただきます。上記に該当しない賞品名を記入の場合は無効とします。（限定版や通販専売タイトルなどは除きます）※ご希望のタイトルが入手不可能な場合は、編集部よりあらためて別の希望をうかがいます。ご了承ください。

2 「逆転裁判 2」PC用体験版

提供：カプコン

来週（10月18日発売）発売の「逆転裁判 2」。今号の記事を読んで、ちょっと遊んでみたくなった人はぜひこの体験版をプレイ！

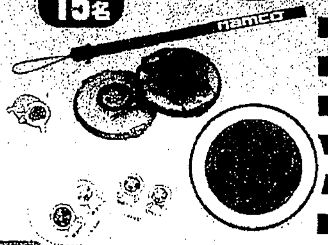
10名

3 「太鼓の達人」グッズセット

提供：ナムコ

東京ゲームショウ2002のナムコブースで行われた「太鼓の達人 タタコンでドドンがドン」メディア対抗戦。ここでドリマガが優勝して勝ち取ったスペシャルアイテムをセットにしてプレゼント！

15名



4 "ドリマガ"オリジナルTシャツ

提供：編集部

ドリマガ編集部オリジナルグッズ。イラストは2種類！ サムシング吉松先生描くキャス子たちと、ウエクサユミコ先生描く、グルグルくん。どちらが当たるかはお楽しみ！

10名

5 月間ベストテレカ 7月ベスト「ガングレイヴ」

50名

7月の月間ベストテレカはこの「ガングレイヴ」。内藤泰弘先生描き下ろしのキメポーズがみんなの心をわしづかみに!? 欲しい人はこれが入手のラストチャンスだっ！

本誌の内容に関するお問合せは03-5549-1162
平日の午後4時から6時まで

※ゲームのヒントや裏技についてはお答えしません。
※バックナンバーのお問い合わせは弊社営業（TEL）03-5549-1200までお願いします。（平日の午後1時から5時まで）

総編集長 西村 亨／副編集長 三枝昭太／デスク [illegible] 長谷 守 黒谷慶太 梅田浩二／編集スタッフ [illegible] 潤一 松本真弓 宮岡慶也 田代健之 池田康良 [illegible] 中尚道 中村 生 大場 将／企画プロデュース 石坂 [illegible] 集協力 ターニングポインツ（稲元徹也 渡辺智子 [illegible] 夫） オーパーツ タルカス（五十嵐浩司 小林道雄） ウイ [illegible] ド（中島健次）、ブレインナビ（高村季昭） キュービスト [illegible] ブル（長谷川 健太郎）／ライター 佐々木功一 [illegible] 絹栄子 小窪 誠 石田文博 上田裕生 作山哲匠 [illegible] 大介 [illegible] 飯田REI 植村真和子 金子光 [illegible] 宍戸晃男 古川真由美 本澤 勲 山口和明 出口裕子 [illegible] 平澤寿康 大路祐規子 [illegible] 坂幸士 鈴木貴博 竹下ツバサ 鈴木ドイツ 北村児広 [illegible] 志 澤田 大 菅 [illegible] 池田弘典 [illegible] アウト 村田雅英（Stone Ago） 渡辺 緑 中沢 学 [illegible] 二 [illegible] 滝川安吾子 [illegible] 吉田正人 大槻広史 [illegible] 下友秀 西 [illegible] スタジオ・キャップ 北山真代 [illegible] くまくま団（二階堂雅史） 安西草子 中 [illegible] 小谷中 [illegible] 事務所） SKIP チタンヘッズ（上林将司） デザイ [illegible] 和子／フォトグラフ 鬼頭栄次 大園哲男 大倉 [illegible] 小安男次 福島正大 立川賢一 [illegible] 井手宏幸 [illegible] 井英一 [illegible] 相川経雄 [illegible] 子 牧田隆志 [illegible] イラスト [illegible] 宮村勇子／DTP ローヤル企画／校正 フィー [illegible] ップ／広告営業 辻 順一 足立邦寛 青木智規／広告進行 [illegible] 田和華子／業務営業 中嶋和史／印刷 凸版印刷株式会社

●ドリマガ編集部では、本誌で執筆してくれるライターを募集しています。コンピュータゲームのみならず、エンターテインメントの幅広い分野に精通している方は特に歓迎します。ゲームの紹介原稿（形式は自由）と履歴書を編集部「ライター募集係」にお送りください（東京近郊にお住まいで、編集部に通える方に限ります）。採用の場合は編集部よりご連絡します。1カ月たって連絡がない場合は、不採用とご了承ください。

9月6日号のプレゼント当選者

1：各種ハード対応ゲームソフト（15名）
[illegible]
2：「ドリマガ」表紙イラスト下敷き（20名）
[illegible]
3：「サクラ大戦」ワールドプロジェクトクリアファイル（5名）
[illegible]
4：ドリマガオリジナルTシャツ（10名）
[illegible]
5：月間ベストテレカ6月ベスト「エリュシオン～永遠のサンクチュアリ～」（[illegible]名）
[illegible]

次号予告！

いよいよあの新作がドリマガにやってくる！ 特集＆特別企画はまたまた期待ですよ～！

ドリマガ 2002年11月8日号は……

INFORMATION

「たいちょー！ たいっちょー!! たいっちょーっ!!!」「うむ？ なんじゃいハチよ？」「い[illegible]あ、たいちょう、ゲームショウで今年の新作はあらかた公開されたと思っていたら[illegible]だ実は超大物が待っていたんですねえ。あービックリ」「むむ。それは次号のネタ。[illegible]やドリマガの表紙を"アレ"が飾ろうとは」「ま、そのへんは10月25日の発売日に注[illegible]いうことで」「む。もちろん、十八番の「サクラ大戦」はどこよりも詳しく大特集でお[illegible]するしの！」「ほかにも新作が満載！ ギッチリ詰まってますよーっ！」「マジダうご期待[illegible]」

特集
サク[illegible]～PS2に見参！～

特[illegible]
[illegible]キター!!!!

[illegible]機バーチャロンマーズ

[illegible]最新作たち
[illegible]レやコレが続々大公開！

[illegible]内容は変更になる場合があります。

※次号の表紙は未公開の新作が飾ります。大注目!!

11月8日号は10月25日（金曜日）発売です。

©2002 Softbank Publishing Inc. [illegible]誌からの無断転載を禁じます

マガは
ード
応!!

超速報! 10/22(火)スクウェア戦略発表会2002 AUTUMNで新発表が!

ドリマガ

Z11-1434
19(20)(368)
2002.11.8
1200206061899
国立国会
14.10.25
図書館

ファイナルファンタジーX-2（テンツー）

初の試み!「FFX」の続編が2003年春発売!

大特集 サクラ大戦

PS2への展開!7年の歴史とこれからを関係者が今こそ語る!

新作続々!見逃せない!ドリマガ特報

初公開! これがXbox版「PSO」だ!

ファイナルファンタジータクティクス アドバンス

大正もののけ異聞録／サモンナイト3

テレネッツァ／ギルティギア イグゼクス

デッド オア アライブ エクストリームビーチバレーボール

特別企画 4本立て

① **セガの名作ソフトが続々とPS2に移植される!?**
セガ&D3パブリッシャー直撃インタビュー

② カトキハジメが明かす新型バーチャロイド
検証!電脳戦機バーチャロンマーズ

③ **ネットワーク最前線** みんなのGOLFオンライン
信長の野望Online、ネットワークバイオハザード

④ **キャラクターゲーム革命（レボリューション）** キャラクターゲームの開発秘話に迫る!
ウルトラマン Fighting Evolution2、キン肉マンII世 新世代超人 VS 伝説超人
From TV animation ONE PIECEトレジャーバトル!

連載 小向美奈子が話題の新作を直撃取材!
みなたんのゲーム拝見っ! 第2回●スターオーシャン
ゲームキューブマガジン エターナルダークネス～招かれた13人～
ゼルダの伝説 風のタクト エターナルアルカディアレ [illegible]

ラズベリー連動!秋のドリマガ
応募者全員サービステレカ&
ドリマガ全員サービスカレンダー2003

ドリマガ
全機種読者レース
ソフト購入にお役立ち!
全ハードタイトル読者ランキング

もっと!なぜなに探検隊
全ハードメンテナンス講座

GAMESPOT JAPAN
www.zdnet.co.jp/gamespot/

2002/Vol.20
11/8
定価
550円